

## الحضور الكنعاني في شعر عزّ الدين المناصرة

بنان صلاح الدين

### مقدّمة

لقد شكّل التاريخ الكنعاني مساحة كبيرة في شعر عزّ الدين المناصرة (ولد عام 1964)، فقد أفرد مساحة واسعة من قصائده لشعرية التاريخ والمكان، متميزاً بذلك عن غيره من الشعراء العرب المعاصرين، فتواصل مع التاريخ الكنعاني وبخاصة الجانب الحضاري منه، انطلاقاً من إيمان المناصرة بأن الكنعانيين عروبيّون في الأصل والأساس، معتبراً أن مفهوم الكنعنة هو المعادل لمفهوم العروبة<sup>(1)</sup>. فيرى أن كنعان هو الاسم الأول لفلسطين، ثم أصبح الاسم الجغرافي لفلسطين ولقسم كبير من سوريا الطبيعية، وكذلك فلا يوجد فارق بين الفلسطينيين والكنعانيين لأن الفلسطينيين هم قبائل كنعانية<sup>(2)</sup>.

### آراء المناصرة في الكنعانية:

ويذكر المناصرة بأنه اهتم منذ طفولته بمتابعة تاريخ ما قبل التاريخ، فقد تعرف على الكنعنة كفكرة حضارية من خلال الآثار الكنعانية وبقايا اللغة في لهجة أبناء قريته لبني نعيم، فانغرس في وجدانه بأن هذه الأرض لها تاريخ قبل التاريخ، وأن هذا التاريخ مستمر في الثقافة الشعبية للناس رغم إعلانهم رفض الوثنية<sup>(3)</sup>.

ويعبّر الشاعر عن انغراس الإرث الكنعاني والكنعنة بقوله "بدأت من رؤيتي للآثار القديمة والبحر الميت في طفولتي وبعض المفردات في لهجة قريتي وهي لهجة مليئة بألفاظ غير عربية، ثم أنني تطلعت إلى لغة الأدب الكنعاني القديم خصوصاً في اللآلئ للكهان الكنعاني،

<sup>01</sup> عزّ الدين المناصرة، فلسطين الكنعانية- قراءة جديدة في تاريخ فلسطين القديم، دار البركة للنشر والتوزيع، عمان، 2009، ص41.

<sup>02</sup> ن.م.، ص7.

<sup>03</sup> عزّ الدين المناصرة، جمرة النص الشعري، منشورات الاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب، عمان، 1995، ص384.

فوجدت أن العالم الفلسطيني المعاصر هو استمرار للتراجيدية القديمة". ويقول أيضًا "كنت في طفولتي أركض بين آثار كنعانية عريقة، الخليل مديني هي مركز حضارة العماليق الكنعانية، لقد أحسست منذ طفولتي بالكنعنة الفطرية الطبيعية مما جعلني انتبه إلى عنصر من عناصر الهوية الفلسطينية"<sup>(1)</sup>. ويذكر أيضًا لقد كنت "أشاهد آثار أجدادي الكنعانيين العمالقة ماثلة أمامي، وكنت أسمع صهيل الجغرافيا والتاريخ يوميًا"<sup>(2)</sup>.

ويعتبر المناصرة أن الجذور الكنعانية قبل الإسلام تشكل عنصرًا أساسيًا في الهوية الفلسطينية، فالعمالقة الكنعانيون أقاموا حضارتهم الأولى في جبل الخليل، ثم انطلقوا نحو الساحل الفلسطيني، وتُعد فلسطين جذور الحضارة الكنعانية، بينما تشكل سوريا ولبنان والأردن أغصان الشجرة الكنعانية<sup>(3)</sup> ويعبر المناصرة عن الهدف من الكنعنة في شعره باعتبارها إحدى تجليات العروبة، فهي أرض وصفة وذاكرة وجذور شعب<sup>(4)</sup> فجمعت بين الزمان والمكان والماضي والحاضر والمستقبل، بين التاريخ والجغرافيا، فكانت "رحيل الأشواق نحو الأرض التي نحياها، إنها ارتباط برموز التاريخ في شكل النقوش الكنعانية"<sup>(5)</sup>. كما أنها عبارة عن "لممة أجزاء الهوية الحضارية الفلسطينية شعريًا"<sup>(6)</sup>، فارتبطت بشعره كما يقول بعشق المكان وحساسية التاريخ، فالمكان ليس ترابًا وحجارة وأشجارًا وينابيع فقط، بل يشتمل على تاريخ البشر وعلاقاتهم الإنسانية، وبالتالي فإن الكنعنة هي حالة شعرية مكانية تروي تاريخ الإنسان في أرض كنعان التي تضم بلاد الشام في جدليتها مع

<sup>01</sup> عز الدين المناصرة، لا استطيع النوم مع الأفعى- حوارات مع الشاعر الفلسطيني الكبير عز الدين المناصرة، دار مجدلاوي، عمان، 2010، ص88.

<sup>02</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، حوارات مع الشاعر عز الدين المناصرة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1999، ص494.

<sup>03</sup> ن.م.، ص678.

<sup>04</sup> المناصرة، لا استطيع النوم مع الأفعى، ص88.

<sup>05</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص119.

<sup>06</sup> ن.م.، ص595.

حضارات النيل والفرات لتصل العالم عبر البحر الأبيض المتوسط<sup>(1)</sup>. وانطلاقاً من إيمانه بالحضارة الكنعانية الفلسطينية يرى أنه بدون فهم هذه الحضارة الكنعانية الفلسطينية لا يمكن فهم الشخصية الفلسطينية<sup>(2)</sup>.

ويعتبر المناصرة أن العودة إلى جذور الحضارة التي كانت في بداية الخلق الأول هي جزء من الحضارة الإنسانية، وجزء من الأرض نفسها، إذ لا يمكن فصل "هذه البقعة من الأرض على أنه تاريخ هذه المرحلة أو تلك... نظرية تكامل الإنسان لا يمكن أن لا تجزأ وكذلك التاريخ، هي شعرية تاريخ وشعرية مكان بينهما جدلية، شعرية المكان ليست بمفهومه السياحي أو التاريخي الماقبلي، وإنما بتفاعل مع هذا المكان بحيث يصبح جزءاً من الحياة باعتبارها خيطاً متواصلاً منذ بداية التاريخ، أي إن التاريخ المعاصر، والمرحلة الحالية ليست مفصولة عن الماضي، وكذلك فإنها لا تخضع لاسترجاعات الماضي لهذا لجأت إلى اللغة القديمة بتكسيروها وليس بتقليدها، بإعادة إنتاجها من جديد عن شاعرية<sup>(3)</sup>.

#### انعكاس الكنعانية في شعر المناصرة:

من شدة تمسك المناصرة بالكنعنة وحرصه على إضفاء الملامح الكنعانية على رؤيته الشعرية، فقد احتلت الكنعنة مساحة واسعة في العديد من قصائده ودواوينه حتى لا يكاد أي من دواوينه يخلو من الملامح الكنعانية، وبين الجدول التالي ذلك:

الرقم	عنوان الديوان	سنة الطبع	عنوان القصيدة	سنة الطبع	مكان الطبع	عدد ومرات ورود كلمة كنعان ومشتقاتها
1	يا عنب الخليل	1968	أمثال	1963	فلسطين	1
			يا عنب الخليل	1966	القاهرة	3
			قفا نيك	1965	القاهرة	1
			زرقاء اليمامة	1966	القاهرة	1

<sup>(1)</sup> ن.م.، ص 594.

<sup>(2)</sup> المناصرة، لا استطيع النوم مع الأفعى، ص 206.

<sup>(3)</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص 531.

الرقم	عنوان الديوان	سنة الطبع	عنوان القصيدة	سنة الطبع	مكان الطبع	عدد ومرات ورود كلمة كنعان ومشتقاتها
			أغنيات كنعانية	1964	القاهرة	2
			في السرد على الأحبة	1965	القاهرة	1
			جفرا في سهل مجدو	1964	فلسطين	3
			قراءة أولية لطريق العين	1964	فلسطين	2
			خان الخليبي	1965	القاهرة	1
2	الخروج من البحر الميت	1969	قاع العالم	1968	القاهرة	2
			الخروج من البحر الميت	1966	القاهرة	1
			مواصلات إلى جسد الأرض	1967	القاهرة	1
			دليلة الغزية	1968	القاهرة	2
			مذكرات البحر الميت	1969	بيروت	6
3	قمر جرش كان حزيناً	1974	دادا ترقص على ضفة النهر	1971	عمان	1
			كنعان صابر لن يستنكر	1971	عمان	1
			تقبل التعازي في أعلى منفي	1972	عمان	7
4	بالأخضر كفناه	1976	دموع الكنعانيات	1976	بيروت	6
			علوَاه	غير محدد	غير محدد	2
			خطبة أعالي الليل	1976	بيروت	1
			لن يفهمني أحد غير الزيتون	1976	بيروت	1
5	جفرا	1981	كيف رقصت أم علي	1976	قانا/لبنان	2

الرقم	عنوان الديوان	سنة الطبع	عنوان القصيدة	سنة الطبع	مكان الطبع	عدد ومرات ورود كلمة كنعان ومشتقاتها
			النصراوية			
			غافلتك وشربت كأس الخليل	1981	صوفيا	2
			لا تغازلوا الأشجار حتى تعود	1977	صوفيا	4
			نشيد الكنعانيات	1977	بيروت	16
6	كنعانياذا	1983	عيد الشعير	1983	صوفيا	2
			رعديّة البندق	1983	صوفيا	1
			حجر مؤاب	1983	صوفيا	2
			عيد الكروم	1983	صوفيا	1
			جاء بريفير الأول	1983	صوفيا	1
			فخاخ لاصطياد الوعل	1983	صوفيا	2
			في حفل عائلي بهيج	1983	صوفيا	1
			ضع نبيذاً في الجرار	1983	صوفيا	2
			وسقطت سهواً في محبتكم	1983	صوفيا	2
			غيمة ساحلية	1983	صوفيا	2
			سأخبرك غداً إن استطعت	1983	صوفيا	1
			سراويل كنعانية	1983	صوفيا	2
			خذ جرعة لليقظة	1983	صوفيا	1
			بدو بحريون	1983	صوفيا	1
			أبو النحل النباطي	1983	صوفيا	1
			تاريخ الرجالات	1983	صوفيا	1
			انشقاقات الفيتو	1983	صوفيا	1
			جنازة الإيقاع	1983	صوفيا	1

الرقم	عنوان الديوان	سنة الطبع	عنوان القصيدة	سنة الطبع	مكان الطبع	عدد ومرات ورود كلمة كنعان ومشتقاتها
			الناصرى	1983	صوفيا	2
7	حيزية	1995	يتوهج كنعان	1988	تلمسان/ الجزائر	11
			مطر حامض	1984	ألمانيا الغربية	1
			نص الوحشة	1986	عناية/ الجزائر	1
			مناكفات	1988	تلمسان	3
			حصار قرطاج	1982	تونس	2
8	رعويات كنعانية	1991	الأرجوانية	1989	تلمسان	1
			غابة قلبي	1983	تونس	1
			إلى البحر خذها	1986	سكيكدا/ الجزائر	1
			دار عمتي جليله	1987	قسنطينة/ الجزائر	1
			وسواس أبيض	1986	دمشق	1
			رخويات طنجة	1988	طنجة	2
			عاصفة من فلفل أكحل	1988	فاس	7
			سجلات البحر الميت	1990	تلمسان	4
			رذاذ اللغة	1990	تلمسان	1
			فراشات متوحشة	1991	تلمسان	6
			في أعالي كنعان	1988	تلمسان	8
9	لا أثق بطائر	1999	بأغنيتي أسحر العناقيد	غير محدد	غير محدد	1

يتضح من الجدول السابق أن جميع دواوين الشاعر قد تضمنت قصائد اشتملت على كلمة كنعان أو مشتقاتها، وكان ديوان كنعانياذا في المرتبة الأولى، فقد بلغ عدد القصائد فيه التي وردت فيها كلمة كنعان أو مشتقاتها تسع عشرة قصيدة من بين اثنتين وثلاثين قصيدة ونسبة ذلك (59.37%) من إجمالي عدد قصائد الديوان ونسبة (30.15%) من إجمالي عدد القصائد التي اشتملت على الكلمة ومشتقاتها ونسبة (10.27%) من إجمالي العدد الكلي لجمع القصائد الواردة في الأعمال الشعرية للشاعر البالغ عددها (185) قصيدة. ويلاحظ أن ديوان رعويا كنعانية كان في المرتبة الأولى من حيث عدد الكلمات والبالغة (34) كلمة موزعة على إحدى عشرة قصيدة، أما أقل الدواوين فكان ديوان لا أثق بطائر الوقواق والذي اقتصر وجود الكلمة فيه على قصيدة واحدة اشتملت على كلمة واحدة فقط. أما مجموع القصائد التي اشتملت على كلمة كنعان فقد بلغت (63) قصيدة ونسبة ذلك (34.5%) من إجمالي العدد الكلي للقصائد<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> ويلاحظ أن قصيدة "نشيد الكنعانيات" من أكثر القصائد التي اشتملت على كلمة كنعان، إذ بلغ عدد الكلمات الكنعانية فيها ست عشرة كلمة، وقد شكلت نسبة (10.66%) من إجمالي عدد الكلمات البالغة (150) كلمة، وتلها قصيدة "يتوهج كنعان" التي بلغ عدد الكلمات الكنعانية فيها إحدى عشرة كلمة ونسبة ذلك (7.33%) من العدد الكلي للكلمات الكنعانية. بينما بلغ عدد الكلمات الكنعانية في قصيدة "في أعالي كنعان" ثماني كلمات ونسبة ذلك (5.33%) وتساوت كل من قصيدة "تقبل التعازي في أعلى منفى" وقصيدة "عاصفة من لفلل أكحل" إذ بلغ عدد الكلمات في كل منها سبع كلمات، وبلغ عدد الكلمات الكنعانية في قصائد "مذكرات البحر الميت" و"دموع الكنعانيات" و"فراشات متوحشة" ست كلمات. وبلغ عدد الكلمات الكنعانية في قصيدتي "لا تغازلوا الأشجار حتى تعود" و"سجلات البحر الميت" أربع كلمات، بينما بلغ عدد الكلمات في ثلاث قصائد ثلاث كلمات، وفي ست عشرة قصيدة بلغ عدد الكلمات كلمتين وكلمة واحدة في إحدى وثلاثين قصيدة. وبالإضافة إلى ذلك، فقد حمل ديوانان من دواوين المناصرة عناوين كنعانية هما ديوان كنعانياذا وديوان رعويا كنعانية وقد بلغ العدد الكلي من قصائد هذين الديوانين ثماني وخمسين قصيدة ونسبة ذلك (31.35%) أما عدد القصائد التي كانت عناوينها كنعانية فقد بلغت سبع قصائد إضافة إلى لوحة شعرية بعنوان حجر كنعاني جاءت ضمن قصيدة نثر بعنوان مناكفات.

ويبين الجدول التالي النسبة المئوية للقصائد التي اشتملت على كلمة كنعان ومشتقاتها مقارنة من مجموع القصائد لكل ديوان.

الرقم	عنوان الديوان	عدد القصائد التي وردت فيها الكلمة	العدد الكلي للقصائد	النسبة المئوية
1	يا عنب الخليل	9	31	29.03
2	الخروج من البحر الميت	5	18	27.77
3	قمر جرش كان حزيناً	3	16	18.75
4	بالأخضر كفناه	4	15	26.66
5	جفرا	4	14	28.57
6	كنعانياذا	19	32	59.37
7	حيزية	5	9	55.55
8	رعويات كنعانية	11	26	42.30
9	لا أثق بطائر الوقواق	1	24	4.16
	المجموع	63	185	34.5

يبدو واضحاً من الجدول السابق أن ديوان "كنعانياذا" جاء في المرتبة الأولى وتلاه مباشرة ديوان حيزية، بينما كان ديوان "رعويات كنعانية" في المرتبة الثالثة، وكان هناك تقارب إلى حد ما في أربعة دواوين، ويأتي ديوان "قمر جرش كان حزيناً" في المرتبة الثامنة، بينما جاء ديوان "لا أثق بطائر الوقواق" في المرتبة التاسعة والأخيرة.

لقد جاء اهتمام المناصرة بالكنعنة والتركيز عليها محاولة للتمسك بالجذور الحضارية للشعب الفلسطيني الذي وصفه بأنه شعب الدم والمذابح والبطولة، علاوة على الرد على أوهام التاريخ الإسرائيلي، فالكنعانيون الفلسطينيون كانوا موجودين في الأرض في الألف الرابعة قبل الميلاد<sup>(1)</sup>.

<sup>01</sup> المناصرة، لا استطيع النوم مع الأفعى، ص 207.

وانطلاقاً من هذه الرؤية يفنّد المناصرة النظريتين اللتين سادتا حول أصل الفلسطينيين، النظرية الأولى التي تقول بأن أصلهم من جنوب الحجاز وعسير في شبه الجزيرة العربية، بينما تقول النظرية الثانية بأن أصلهم من جزيرة كريت اليونانية اعتماداً على نصوص توراتية، والأرجح لديه أن الفلسطينيين هم كنعانيون أصليون في فلسطين، وكانوا قبائل متفرقة من القبائل الكنعانية التي كانت في فلسطين منذ الإنسان الأول، وكان الفلسطينيون منفتحين على ثقافة جزر بحر إيجه وشبه الجزيرة العربية عبر التجارة<sup>(1)</sup>. يقول:

جدي كنعان بحار بدوي/ يوزع الحروف الجديدة واللغات غير الدارجة/ قيل:  
جاء على فرس من عسير/ وعلى مركب أبيض من كريت/ قيل: مهراً من اليمن في  
سفينة أثينية/ قيل، ماذا يعني ذلك الآن/ فسائل الحروف فرعنت في العالم<sup>(2)</sup>

وهكذا فقد طرح المناصرة الفكرة الكنعانية متمرساً خلفها لتكذيب الادعاءات الإسرائيلية ودحض الافتراءات التوراتية، فالكنعانيون هم أصحاب البلاد قبل مجيء اليهود بآلاف السنين، وكانت البلاد عامرة بسكانها وذات حضارة إنسانية عريقة، وما الفلسطينيون الحاليون سوى امتداد للقبائل الكنعانية عبر التاريخ، ويتضح ذلك لدى تعريف المناصرة بنفسه مظهرًا اعتزازه بكنعانيته وانتماءه للكنعانيين، يقول:

أنا - عزالدين المناصرة:/ سليل شجرة كنعان وحفيد البحر الميت/ قبطان سفن  
الزجاج المحملة بالحروف/ أسافر في مدن العالم كالطائر أحمل رموزاً ورسائل/  
من بني نعيم إلى كرمل الدالية/ هو قلبي الذي يتمدد تحت بساطير الجنود  
الغرباء/ شلال دمي في عاصمة برتقالية صهيل كالمهر/ ولا أشكو/ فالشكوى لغير  
"الخليل" مذلة<sup>(3)</sup>

<sup>01</sup> المناصرة، فلسطين الكنعانية، ص 132.

<sup>02</sup> عزالدين المناصرة، الأعمال الشعرية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2001، ص 211.

<sup>03</sup> ن.م.، ص 429-430.

وفي مكان آخر يقول:

أنا ابن نعيم شقيق تميم.. وأنت ابن من!! أنا ابن- المناصرة العاشقين وأنت ابن من!! أنا ابن دليلة: غزبة البرتقال... وأمك من؟! وسيدي: كنعان يسكن رأس الأعالى/ وسيدك من؟! واقتات من خشب الورد/ إن داهمتي الليالي/ وتقتات: سلوى ومن/ أبي من سلالة كنعان- جد البحار/ وأنت ابن من؟! (1)

حرص الشاعر في هذا المقطع على أن يؤكد انتماءه للكنعانيين، وذلك انطلاقاً من أن الفلسطينيين هم بالأساس ينحدرون من سلالة القبائل الكنعانية، وبالتالي فهم متجذرون بالأرض منذ القدم، ثم يفصح أيضاً بأن قرية بني نعيم تنحدر من نسل نعيم بن أوس الداري شقيق الصحابي تميم الداري الذي منحه الرسول (صلى الله عليه وسلم) في السنة التاسعة من الهجرة الإقطاع المعروف باسم إقطاع تميم، واشتملت الوقفية على ثلثي أراضي مدينة الخليل وجميع أراضي مزرعتي المرحوم وبيت عيون القائمتين في أراضي قريتي بني نعيم وسعير قضاء الخليل (2).

أما نعيم والذي عُرفت قرية بني نعيم مسقط رأس الشاعر نسبة إليه فكان من أحفاده في هذه القرية عائلتا الطرايرة والمناصرة التي ينتمي إليها الشاعر (3).

إنه الوارث لتميم ونيعيم الداري/ للصحابي: نعيم الداري ينشدون الكروم/ هذه الأرض لذرية السيد الجليل (4)

وهكذا أخذ الشاعر في المقطع السابق يخاطب المحتل. فيؤكد له بأن نسبه وأصله معروفان كنعاني ومن ذرية نعيم الداري، ولعله في قوله "أبي من سلالة كنعان" أراد أن يؤكد على

<sup>01</sup> جمرة النص الشعري، ص 340.

<sup>02</sup> أمين مسعود أبو بكر، ملكية الأراضي في متصرفية القدس 1858-1918. مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، 1996، ص 441.

<sup>03</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص 591.

<sup>04</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 786.

انتمائه للعرب قبل الإسلام، بينما أكد بقوله "أنا ابن نعيم شقيق تميم" بأنه مسلم. ويلاحظ أنه كرر سؤاله للأخر مستفسراً عن هويته خمس مرات، سأله في ثلاث منها بقوله "أنت ابن من"؟ وفي واحدة سأله عن جده بقوله "وسيدك من"؟. أما في المرة الأخيرة فقد سأله عن أمه بقوله "وأمك"؟. لقد أراد من هذه الأسئلة أن يبين للمحتل بأنه غريب عن هذه البلاد ولا يربطه بها أي رابط، بينما كانت جذور الفلسطيني فيها راسخة منذ القدم، فقد ورثوها عن أجدادهم الكنعانيين الأوائل.

ويحرص الشاعر على تأكيد كنعنة الفلسطينيين وانتمائهم للكنعانيين، فغدت الحروف الخمسة التي تتكون منها كلمة كنعان أنشودة يستعملها الأطفال الفلسطينيون في المدارس في المرحلة الدراسية المبكرة يتغنون بها صباحاً، وكأنها النشيد الوطني لتبقى راسخة في عقولهم، فتزهر وجدانهم عشقاً أبدياً، وتنحدر في وعيم رمزاً للحقوق الوطنية<sup>(1)</sup>. ففي قصيدته بعنوان "غيمة ساحلية" يقول:

اكرر كلمة كنعان؛ أ... مو... طو... ها/ هكذا في الصف/ كا/ نا/ عا/ ن/ حتى  
أصدق أنها تخصني وحدي/ أرسمها على النحو التالي: ك- ن- ع- أ- ن/ حتى تشبه  
الصوص في البيضة<sup>(2)</sup>

إن الشاعر في هذا المقطع يكاد أن يجعل الجذر الكنعاني مقتصرًا على الفلسطينيين وحدهم "حتى أصدق أنها تخصني وحدي" فيظهر بذلك متزمتًا ومتشددًا في حرصه على تأكيد انتماء الشعب الفلسطيني للكنعانيين، ليؤكد من خلال ذلك على عروبة فلسطين. لقد استند الشاعر في المقطع السابق على أن الفينيقيين الكنعانيين هم الذين ابتكروا الحروف الأبجدية التي تجمع حروف هجاء اللغة العربية، فكانوا أول من استعمل الحروف الهجائية في الكتابة ليقدموا بذلك أعظم عمل للحضارة الإنسانية وليكون ذلك أيضًا من

<sup>(1)</sup> حسن عليان (محرر)، عز الدين المناصرة هوميروس فلسطين والأردن، دار الراجحة للنشر والتوزيع،

عمان، 2011، ص66.

<sup>(2)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص491.

أعظم المآثر الإنسانية في العصور القديمة وأعظم إنجاز حضاري عرفته البشرية على صعيد الكتابة ومن أهم الاختراعات في تاريخ الحضارة البشرية. وبذلك كان مهد الأبجدية في بلاد كنعان. ويرى المناصرة أن الأبجدية الأولى في العالم ظهرت في جنوب فلسطين وسيناء، وبالتالي فإن الكنعانية السينائية هي المرحلة الأولى في تطور الكنعانية وتلتها كما يقول الأوغارتية في القرن الرابع عشر قبل الميلاد<sup>(1)</sup>.

### رموز الحضارة الكنعانية

لقد حفلت قصائد المناصرة الشعرية بالكثير من رموز الحضارة الكنعانية مبدئياً اعتزازه بها كحضارة متميزة عبر التاريخ، وكان من أبرز شواهدا صناعة الفخار والزجاج الذي ارتبط باللون الأرجواني الذي رمز لهذه الحضارة منذ القدم، فيقول:

جدي كنعان بخار بدوي/.../ كان يخلط الحنين بالزجاج والفخار/ ثم يسقيه  
بدمع الأرجوان/ يصلي في الجامع الأبيض في صور/ يقرأ الصحف الأولى في حيفا/  
يشرب الخمر الفاخرة في مطعم البحر/ يطلب الثأر قدام حجر مؤاب<sup>(2)</sup>

لقد تجلت مظاهر الحضارة ببراعة الكنعانيين بصيد الأسماك التي توارثتها الأجيال في مدينة حيفا، وصناعة الفخار والزجاج ذات اللون الأرجواني التي توارثتها الأجيال في مدينة الخليل. إن استحضر اللون الأرجواني والذي كان من أكثر الألوان حضوراً في شعر المناصرة يمثل استحضرًا للتاريخ والحضارة الكنعانية. ويرتبط هذا الاسم بالفينيقيين الذين هم بالأساس قبائل كنعانية سكنت في سواحل البحر الأبيض المتوسط الشرقية (الشاطئ السوري واللبناني)، وكان أول من أطلق عليهم هذا الاسم هم الإغريق نسبة إلى الصباغ الأرجواني (Phoinikies) الذي كانوا يستخرجونه من أصداف محار المريك أو الموريكس (Murix)

<sup>01</sup> المناصرة، فلسطين الكنعانية، ص 164.

<sup>02</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 211.

المتواجد بوفرة على الساحل السوري، وقد ادخلوه على أقمشتهم فاشتهروا به واحتكروا تجارته للإغريق فعرفوهم به<sup>(1)</sup>.

وبذلك تكون كلمة فينيقي مرادفة لكلمة كنعان، وكان الفنيقيون يسمون أنفسهم بالكنعانيين ويدعون بلادهم بأرض كنعان، فقد أشارت رسائل تل العمارنة إلى سكان الساحل الفينيقي باسم كناهي (Kinakhi) أو كناهو (Kinahu)<sup>(2)</sup>.

لقد أبدى المناصرة في المقطع الشعري السابق اعتزازه بحضارة أجداده الكنعانيين، فاختلط فيها حب الأرض والحنين إلى تاريخها وماضيها الصافي قبل قدوم الغزاة المحتلين، فجدّه الكنعاني هو الفاتح العربي الذي استرد أرضه وأقام الصلاة في الجامع الأبيض بصور. إنه الرجل الذي كان يقرأ الصحف التي لم تأت له بما يسر من أخبار في مقاهي مدينة حيفا الأمر الذي دعاه لشرب الخمر الفاخرة التي كانت تأتي عبر بحرهما<sup>(3)</sup>.

وفي قصيدته بعنوان "لا تغازلوا الأشجار حتى تعود" يرسم الشاعر في اللوحة السابعة من القصيدة صورة تشع منها رموزًا تاريخية، ربط من خلالها الشاعر بين مواطن مختلف القبائل الكنعانية، فيذكر في هذه اللوحة مرة أخرى بالأرجوان وبزجاج الخليل وقرميد اللاذقية، ورمال البتراء الزجاجية، يقول:

لا يهمني يا جفرا/ إذا كان قلبك من أرجوان صور/ أو كان قلبك من زجاج الخليل  
الملون/ أو كان قلبك قرميديًا في اللاذقية/ أو رمالاً تشكلها في زجاجة وادي  
الأنباط<sup>(4)</sup>

<sup>01</sup> محمد الصغير غانم، التوسع الفينيقي في البحر الأبيض المتوسط، دار النمير، دمشق، 2003، ص20.

سيد عبد الغني محمد، التاريخ السياسي للجمهورية الرومانية، الإسكندرية، 2005، ج1، ص331.

<sup>02</sup> غانم، التوسع الفينيقي، ص21.

<sup>03</sup> عليان، عز الدين المناصرة، ص283.

<sup>04</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص435-436.

يتقاطع في هذه اللوحة أرجوان مدينة صور الفينيقية التي كانت من بين المدن الفينيقية الهامة اقتصاديًا وسياسيًا<sup>(1)</sup> وزجاج مدينة الخليل الكنعانية وقرميد مدينة اللاذقية الفينيقية والزجاج الرملي في مدينة البتراء عاصمة الأنباط العرب، فتقاطعت هذه الدلالات الأربع بدلالة واحدة رمزت لأصالة الحضارة العربية القديمة، فكانت أيقونات حضارية تغني بها المناصرة مؤكدًا من خلالها على البعد الحضاري والتاريخي للعرب سواء أكانوا في فلسطين أو لبنان أو الأردن أو سوريا.

### زراعة الكرمة

تُعدّ الزراعة من أهم المخلّفات الحضارية للكنعانيين، فقد برعوا في زراعة الكثير من مختلف أنواع المزروعات وبخاصة الكرمة، إذ يعود إليهم الفضل في إدخال هذا النوع من الزراعة للبلاد وبخاصة الخليل التي بقيت تتوارثها عبر الأجيال وحتى وقتنا الحاضر. وحرص الشاعر على تحقيق التواصل مع الأرض والجذور والتاريخ ليربط بين الماضي والحاضر متباهيًا بالمرورث الحضاري لأجداده الكنعانيين بناء الحضارة الأولى ومرسخي زراعة الكرمة بمختلف أنواعها، يقول:

من دمع كروم الكنعانيين، صلاة الأسياد/ من لهفة جدتنا في الصحراء على الماء/  
من طين الحور، تعصره، تنتظر النبع المتدفق/ في غريتها/ من لبن الدالية سأرضع  
أحرف جدي/ من حقل الأرامي/ من حجر رخام في مصنع جفرا الكنعانية/ عنب  
دابوقي/ عنب دابوقي/ عنب دابوقي<sup>(2)</sup>

فأجداده الكنعانيون هم أول من غرس كروم العنب في فلسطين، وتوارثتها الأجيال عبر التاريخ وصولاً إلى أجداده أبناء إسماعيل بن هاجر عليه السلام، إنها جدة العرب كما هو ابنها الذي جابت الصحراء تلهف لتجد له شربة ماء تزيل عطشه، وبالتالي فإن العرب أبناء إسماعيل هم ورثته، فإذا ما سلمنا بالدعاء الديني لليهود وفقاً للروايات التوراتية فإن

<sup>(1)</sup> غانم، التوسع الفينيقي، ص26.

<sup>(2)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص27-28.

الرب خاطب إبراهيم أثناء وقوفه على تلة في أرض كنعان "فلسطين" وقال الرب لإبراهيم بعد اعتزال لوط عنه، أرفع عينيك وانظر من الموضع الذي أنت فيه شمالاً وجنوباً وشرقاً وغرباً لأن جميع الأرض التي أنت ترى لك أعطيها ولنسلك إلى الأبد"<sup>(1)</sup>. فكلمة "لنسلك" تعني العرب دون غيرهم لأن إسماعيل هو الابن الأكبر لإبراهيم. وإذا أخذنا هذا الوعد بحرفيته فإن الوعد عندما أعطي لإبراهيم لم يكن اسحق قد ولد بعد.

ويؤكد الشاعر في المقطع الشعري السابق أنه سيجعل من عصير العنب لبناً وحبلياً لترضع منه الأجيال وترسخ في عقولهم ووجدانهم الحروف الخمسة لاسم جده كنعان الذي أرسى دعائم الحضارة العمرانية بحجارة الرخام التي تستخرج من قرية بني نعيم مسقط رأس الشاعر، علاوة على زراعة العنب التي كان لكنعان الفضل في تأسيسها حتى غدت تحمل أسماء وأنواعاً مختلفة ولعل عنب الدابوقي أكثرها شهرة. ويروي الشاعر مقاطع من قصة حياته في مساعدة أسرته خلال موسم قطف العنب وبيعه بأسواق مدينة الخليل.

كان نعيمي<sup>(2)</sup> ينهر بغلته في أول خيط للفجر/ كي لا تتضرض أثناء العنب  
الدابوقي/ يشرح لي عن سلسلة من نسب لسلالة أجداد الكرمة/ كنت أرافقه  
للسوق على ظهر الفرس الشهباء/ يتغزل باللون وبالطول وبالطعم/ وبالأسماء<sup>(3)</sup>

فوالده كان يقطف العنب فجراً عندما تشق الشمس أشعتها حيث تكون الرؤيا واضحة لكي لا يداس على القطوف قبل قطافها، ويعبئ العنب بالسحاحير ليحملها على ظهر فرسه، وفي الطريق كان يقصص على ابنه قصص أصول أجداده الكنعانيين وهو يتغزل بأنواع العنب وألوانه وطعمه وأسمائه.

<sup>01</sup> الكتاب المقدس، العهد القديم، دار المشرق، بيروت، 1983، سفر التكوين، الإصحاح الثالث عشر، 15-14.

<sup>02</sup> نسبة إلى قرية بني نعيم مسقط رأس الشاعر.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص29.

ويبين الشاعر كيف كان الفلاحون يتعرضون لابتزاز التجار فيقول:

كان الوسطاء سماسرة يمتصون النصر كدبور/ يمتصون عروقي وعروقي أبي/ كان  
أبي يتأكد من خاتمة العنب الدابوقي/ حتى لا تسرقه الخماره/ حتى لو خسر  
جهازًا بغلته وحماره/ كان يداريني حين يداهمني التعب وكان يغطيني/ بعباءته من  
لسعة برد سرى الليل/ عنب دابوقي كنتعاني شفاف كغلالة عذراء/ يتدلى فوق  
سحاحير الفجر ملاكًا يغرق في النوم<sup>(1)</sup>

إن والده الذي كان يغطيه بعباءته من لسعة البرد هو فلاح محافظ يميز بين الحلال  
والحرام، يرفض أن يبيع عنبه لتجار البراميل الذين كانوا يأتون إلى كروم العنب مباشرة  
لشراء العنب ووضعه في براميل ليتم نقله إلى خمارات بيت لحم ويتحول هناك إلى نبيذ،  
ورغم أنهم كانوا يدفعون سعرًا أعلى من السعر الذي يدفعه تجار السوق<sup>(2)</sup> إلا أن والد  
الشاعر كان يصير على أن لا يبيعه لتجار البراميل خوفًا من ارتكاب الإثم، فيبيعه لتجار  
السوق بسعر أقل، وحتى لو كان في ذلك خسارة لرأس ماله الممثل ببلغته وحماره.

والشاعر في المقطع ينقل لنا صورة الصراع الطبقي في بيع العنب، والفلاح الذي يبذل  
جهدًا شاقًا طوال العام في حراثة أرضه وتعشيبها وتسميدها وتقنيب الدوالي فيها، يكون  
نصيبه غالبًا أقل من ناتج الثمر، فأجرة النقل والسوق والسمسار والمرابي في حال الدين  
كل منهم يأكل حصته، ثم يكون الصراع بين البراميل والسحاحير التي يوضع فيها العنب،  
إنه صراعٌ دينيٌّ طبقيٌّ، فالبراميل تنقل في شاحنات إلى الخمارات في بيت لحم، بينما تنقل  
السحاحير إلى أسواق مدينة الخليل، فمن حيث الشكل فكلاهما وسيلة نقل وتعبئة، غير  
أن القشرة الأبدلوجية الدينية جعلت العامل يتنازل عن جزء من حقوقه هو فارق السعر

<sup>(1)</sup> ن.م.، ص 29-30.

<sup>(2)</sup> عز الدين المناصرة، الجفرا، ص 128.

بين البرميل الأعلى سعرًا والسحارة الأقل سعرًا وهذا ما يجعل معادلة (البرميل-السحارة) تشكل فارقًا طبقيًا بين أصحاب الكروم وأصحاب الخمارات<sup>(1)</sup>.

ويستحضر المناصرة بعض العادات والتقاليد السائدة حاليًا المرتبطة بتصنيع العنب والتي ورثها الفلسطينيون المعاصرون عن أجدادهم الكنعانيين كتصنيع الزبيب والدبس والملبن، ووظف الشاعر الرمز الأسطوري الكنعاني "بعل" الذي يرمز للخصوبة والرعاية، فيقول:

عنب جندي وإيقاعه فاعلن في المزاد، وقيل: فعولن/ لأن الخبب/ يرتوي من بحور  
الذهب/ فيمشي الهوينا كدرجة لقناني النبيذ على الطاولات/ وفي بيت لحم التي  
لا تنام/ يحل عليه التعب/ ينام على حجر من صخب/ لترعاه عين العناية في  
حضن بعل الذي لا ينام/ الخليل تفضله في الصباح زبيبًا ودبسًا إذا كان/ ملبنة  
صافيًا كبنت الشام/.../ ونحن الأعراب نعشقها كرمة تتجلى غلالاتها في المنام/  
نخبها في السلاسل، بردانة، ثم بين فروع النبات/ نمزها في الصواني/ إذا هل  
الصقيع على الكائنات/ ونقطفها في ديسمبر/ في عيد عيسى عليه السلام، عليه  
السلام<sup>(2)</sup>

استخدم الشاعر في هذا المقطع اسم أحد أنواع العنب الخليي وهو العنب الجندي لبناء صورة موقف هو أقرب إلى البناء التجريدي، الفانتازي، وذلك عبر استخدام أسلوب التداخي الحر لبناء مزيج من الصور التجريدية: الحسية معًا؛ فالعنب الجندي له إيقاع فاعلن أو فعولن، ويرتبط ببحر الخبب، والذي يرتبط بدوره بنهور الذهب. كما أن لهذا العنب صوتًا إيقاعيًا كتدريج قناني النبيذ في بيت لحم التي لا تنام، وهي ترتشف نبيذ

<sup>(1)</sup> ن.م.، ص 137-138.

<sup>(2)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 26.

عنب الخليل فبالإضافة إلى الدلالة الدينية لببت لحم في الدين المسيحي، فهي أيضًا ذات علاقة مع العنب، مصدر النبيذ، وبيت لحم إشارة إلى العشاء الأخير للمسيح وأتباعه<sup>(1)</sup>.  
ومما يعزز ارتباط هذا النوع من العنب تحديدًا ببيت لحم أنه يقطف متأخرًا وتحديدًا في شهر كانون الثاني من العام نظرًا لتأخر نضجه، حيث أنه في هذه الفترة تشهد أعياد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية فيزداد عليه الطلب لارتشافه نبيدًا.  
وإذا كان نصارى بيت لحم يفضلون عنب الخليل الجندي نبيدًا، فإن أهالي الخليل يصنعون منه دبسًا ليكون فطورهم في الصباح، فيذكر الشاعر أن الأمهات الخليليات كن يحرصن على أن يشرب أولادهم صباحًا وقبل ذهابهم إلى المدارس كأسًا من الدبس اعتقادًا منهن بأنه يقوي الدم وينقيه ويجلب لأبنائهن الذكاء<sup>(2)</sup> إضافة إلى أنه يشحن الجسم بالدفع خلال فصل الشتاء، ويعبر عن ذلك بقوله:

شربت كؤوساً من الدبس / غمست في العنطبيخ الخليلي / من أجل برد يجيء<sup>(3)</sup>

أما الزبيب فإن أكثر أنواع العنب المفضلة في تصنيعه هي الحبات الصغيرة الشقراء، وكانوا يطلقون عليها بنات الشام<sup>(4)</sup> من شدة جمالها وطعمها اللذيذ.  
ومن الصناعات المرتبطة بالعنب كانت صناعة العنطبيخ أو العنب المطبوخ الذي يصنع من حبات العنب التي تشبه البلون في شفافيتها، فكان الفلاحون يقطفون العنب من كرومهم ويضعونه في سلال من القش، يطبخونه بقدر توقد تحتها النار من القش والجذوع اليابسة وكانوا يغسلونه بالزيت ليزداد لمعانًا، يقول:

<sup>01</sup> عبدالله رضوان (محرر)، امرؤ القيس الكنعاني- قراءات في شعر عز الدين المناصرة، المؤسسة العربية

للدراسات والنشر، بيروت، 1999، ص140.

<sup>02</sup> المناصرة، الجفرا، ص132.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص593.

<sup>04</sup> المناصرة، الجفرا، ص133.

يا نواطير كرومي/ الكنعانيون يهرعون لحشو القش تحت قدور العنطبيخ/  
كالقيامة يزحفون وتزحف السلال/ والعنب البلوري كدموع المسيح يوم الصلب/  
.../ ناوليني يا سارة الزيت كي تغسل بنات الشام<sup>(1)</sup>

وفي قصيدته عيد الكروم يستذكر الشاعر موسم العنب الخليلي ودور المرأة الخليلية في مساعدة زوجها للتغلب على شظف العيش ومشقة الحياة يقول:

العموريات والأدوميات يتآخين في نقر الماء في القف/ عن الخلجان الجبلية قرب  
بلوطات ممرا/ يغسلن القناييز في السيل، يستغبن الرعد والمطر/ بين كروم  
الكريستال وأحبييلها/ بين آبار الأفاعي الشقراء والعرائش/ يا نواطير حبالى وسهولي  
ونسائي المتشحات بالعروق/ الأحمر/ الكعكباني/ عرق محمد العابد/ عرق ظريف  
الطول<sup>(2)</sup>

إن العموريات والأدوميات هن كنعانيات وإن اختلفت قبائلهن، فالأدوميون هم قبائل  
أمورية أو عمورية كنعانية عربية، وتأسست دولتهم في جنوب فلسطين على يد حرد الأدومي  
خلال الفترة ما بين 48-100 ق.م، واتخذوا من قرية سعير عاصمة لهم<sup>(3)</sup>.  
ويكشف الشاعر عن الملابس الكنعانية التي ما زالت تستخدم حتى الآن فالقنباذ الذي  
يرتديه الرجال تعود أصوله إلى الكنعانيين، كما أن ثياب النساء الموشحة والمطرزة هي أيضاً  
ذات أصول كنعانية، ثم تطور تطريزها بالحريز الأحمر والكعكباني، وأخذت عروق الحريز  
تحمل مسميات مختلفة كحرق محمد العابد وظريف الطول.  
ويتغنى الشاعر أيضاً بدور المرأة الفلاحية، في تربية أبنائها وتوفير الطعام لهم في مواسم  
القحط والجفاف.

<sup>01</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 467.

<sup>02</sup> ن.م.، ص 466.

<sup>03</sup> المناصرة، فلسطين الكنعانية، ص 327، ص 348.

ماذا أقول للكنعانيات الواقفات تحت أشجار الحور/ أقول... تمتطين حميركن  
 نحو معاقل البدو الأثرية/ تبحن قرب الأثافي عن أوراق الخبيزة في زمن  
 العصملي/ تطعمن صغاركن بعد أن شبعوا من طهي الصخور!!!<sup>(1)</sup>

يكشف الشاعر في هذا المقطع عن الظروف المعيشية الصعبة للفلسطينيين خلال العهد العثماني، فكانوا يعانون من الفقر والجوع، مما جعل المرأة الفلسطينية الكنعانية تقف إلى جانب زوجها في تحمل مشاق الحياة وتوفير الطعام لأبنائها، فكانت تمتطي الحمار، فتسير في مرتفعات برية البحر الميت، فتجمع أوراق الخبيزة التي غالبًا ما تنمو حيثما كان البدو يحلون لتتغذى من زبل مواشهم. لقد كشف في هذا المقطع عن رحلة العذاب للأسرة الفلسطينية وكفاح المرأة مستذكرًا قصة عمر بن الخطاب عندما مر عن امرأة فوجدها مع أولادها الصغار يتجمعون حول قدر على النار ليس فيه سوى حجارة وماء لتلبي أولادها عن الجوع حتى يناموا.

#### الأثار الكنعانية

كان المناصرة مفتونًا بتعلقه بالأثار الكنعانية لما تحمله من دلالات ومعانٍ تاريخية هامة تؤكد على عمق الجذور الفلسطينية، فيربط بين الفضاء الجفراوي والفضاء الكنعاني، ويظهر ذلك بشكل واضح في اللوحة السابعة عشرة من قصيدة "لا تغازلوا الأشجار حتى نعود" وجاءت هذه اللوحة بعنوان "جفرا... التي في أريحا" قال فيها:

لماذا بدأ قلبي بالرفيف أيتها الجرسونة/ لأنني أشبه جفرا التي في أريحا أيها الفتى/  
 اذكر سمرتك الحنطية يا جفرا/ إن مررت بأعالي الدير فوشوشيه/ ولا تغازلي عين  
 السلطان... حتى نعود<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 447.

<sup>(2)</sup> ن.م.، ص 442.

استحضر الشاعر في هذه اللوحة مدينة أريحا وما تضمه من أماكن أثرية وتاريخية عريقة تمثلت بدير القرنطل وعين أو تل السلطان، فمدينة أريحا والتي تعرف بمدينة القمر تُعد من أقدم مدن العالم، ويقف كل من دير القرنطل وعين السلطان شاهدين على عراقة هذه المدينة وتاريخها الضارب في أعماق التاريخ، فتل السلطان هو موقع أريحا القديمة، وفيه آثارها التي يعود تاريخها إلى نحو (9000) سنة قبل الميلاد، وقد سبقت أي استيطان مديني معروف في العالم بأربعة آلاف سنة، وكان تل أو عين السلطان إحدى القرى النطوفية التي تنسب لوادي النطوف غربي القدس، حيث يعتقد بأن النطوفيين هم أجداد الكنعانيين والهكوس والآراميين<sup>(1)</sup>.

أما دير القرنطل المنحوت في صخر جبلي يعلو عين السلطان فيقف شامخاً وكأنه حارسٌ ومدافعٌ عن هذا المكان، ويُعد هذا الدير من أهم الأماكن الأثرية بأريحا، ويعرف بدير الأربعين حيث أمضى فيه السيد المسيح وفقاً للروايات الدينية المسيحية أربعين يوماً وليلة سائماً ومتأملاً إغراءات الشيطان. فغدت مدينة أريحا بهذين المكانين جذراً مغروساً بأعماق التاريخ.

أما أريحا، جذرنا المغروس في التاريخ/ يا جمرة الصيف التي تضيء في الشتاء<sup>(2)</sup>

وبالإضافة إلى البعد التاريخي لعين السلطان، فإن هذا المكان يحمل أيضاً بعداً وطنياً تمثل بإيواء عشرات الآلاف من اللاجئين الفلسطينيين بعد نكبة عام 1948م، وقد هاجر الجزء الأكبر منهم إلى الأردن بعد حرب عام 1967م، ولذلك فإن الشاعر خاطب جفراً بأن لا تغازل عين السلطان المخيم حتى يعود اللاجئين إلى وطنهم، فيكون بذلك قد ربط بين البعدين التاريخي والوطني لهذا المكان باعتباره حاضراً على الإرث الكنعاني ومأساة الشعب الفلسطيني.

ويتواصل الشاعر بالتغني بمدينة أريحا بغورها الذي سجل فيه المسلمون انتصاراتهم قائلاً:

<sup>(1)</sup> المناصرة، فلسطين الكنعانية، ص 19-20.

<sup>(2)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 83.

الغور أمامي مرسوم وصهيل مهاري الروم/ أمسك قاع العالم، جذر العالم،  
خاصرة العالم / أعني مائي المقتول/ أعني أشجار الموز وأعني قاع أريحا<sup>(1)</sup>

إنه يستذكر الانتصار الذي حققه الجيش الإسلامي على الروم بمعركة اليرموك عام 15هـ/636م التي كانت آخر المعارك الهامة مع الروم في بلاد الشام، ولم يبق بعدها في يد الروم في فلسطين سوى بيت المقدس وقيسارية اللتين دخلتا ضمن الحكم الإسلامي سنة 16هـ/637م<sup>(2)</sup> فغدا الغور قاع العالم الذي يشكل أكثر المناطق انخفاضاً وجذر العالم بعراقته التاريخية. يخضع للحكم العربي الإسلامي ليعود بذلك إلى أصحابه الشرعيين، وعادت معه مدينة (أريحا) بأرضها وبشجر الموز فيها، فتعود بذلك عروبته وحضارتها وتاريخها ومجدها.

وبالإضافة إلى مدينة (أريحا) وأماكنها التاريخية، استحضّر الشاعر أماكن تاريخية أخرى كان لها حضورها التاريخي في العهد الكنعاني (كتل العاي) وهو تل كنعاني يقع بين قريتي (بيتين) و(دير دبوان)، فقد دلت الحفريات التي أجريت فيه بأنه كان مسكوناً منذ (3100) سنة قبل الميلاد<sup>(3)</sup> يقول الشاعر:

قالت إحدى الكنعانيات: هنا دمه /.../ أقبل يا أيل القربان على صخرة قرنطلنا/  
أو في تل العاي المنثور حجارتة/ أشم خلاخيل نساء جنين/ يغنين عريساً في  
المنفى/ جسداً مصفراً/ يا دمه اللهب على حيطانك يا بيروت<sup>(4)</sup>

فالشاعر يحذر من وقوع كارثة ستحل بسكان هذه الأرض، وسيمتد لهيما إلى بيروت، ويعانق دمها دم الكنعانيات فيخرج صوتهن صارخاً يستغثن بالإله إيل ليحمي الوطن من هذه الكارثة، ويتجسد هذا الإله في صورة الإنسان الفلسطيني أو يحل في جسد الفدائي

<sup>01</sup> ن.م.، ص174.

<sup>02</sup> علي محافظة (محرر)، القدس عبر التاريخ، أريد، 2001، ص75.

<sup>03</sup> المناصرة، فلسطين الكنعانية، ص64.

<sup>04</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص289.

الفلسطيني، فيكتسب قوة إضافية تمكنه من تحقيق النصر، سيما أن أرض المعركة واسعة على امتداد جنين وبيروت وأريحا، وهذه في حقيقتها دعوة لتطبيق مبدأ الوحدة العربية حتى تتمكن الأمة العربية من الانتصار على العدو الصهيوني<sup>(1)</sup>.

وفي قصيدة "جفرا في سهل مجدو" استحضرت فيها سهل مجدو كأثر تاريخي كنعاني، فقد كان أهم مناطق التمرکز السكاني القديم عندما كان كنعان يمارس طقوسه الزراعية في أخصب المناطق السهلية حيث سهل مرج ابن عامر تحرسه قرية مجدو بخرائمها وبامتدادها التاريخي "ففي سهل مجدو سطر الكنعانيون أسطورتهم وحولوها إلى واقع يومي في حضارة زراعية هي الأرقى في تاريخ المنطقة"<sup>(2)</sup>، يقول الشاعر:

سأندندن أنشودة سهل مجدو/ عودي/ هذا عودي الأخضر فوق شفاه  
الكنعانيات/ هذا درب البرقوق على خارطة مهترئة/ هذا مفرق معصرة الزيتون/  
هذا أثر الثعلب في حقل القثاء<sup>(3)</sup>

إن سهل مجدو فلسطينياً هو روح الزارع الكنعاني الأول في بنائه لحضارته، كما أن مشهد الكنعانيات بين حقولهن يتوزعن البهاء والجمال والجلال في ربى سهل مجدو الذي يُعد منجماً ثرياً للأساطير الخصب والعطاء، كما أن هذا المكان مشهد تجربة القضاء على الحضارة الكنعانية القديمة، كما وشهد أيضاً في الحقبة المعاصرة حركة استيطانية يهودية، هذا السهل "الذي شهد المرات الفلسطينية الحديثة والكنعانية القديمة سيكون كما يقول العهد القديم مكاناً لمذبحة إنسانية كبرى، بل لمحرقه يختلط فيها كل شيء في مأساة إنسانية قادمة ستندرباقتراب نهاية الحياة.. ففي سهل مجدو سيكون قربان الإنسانية الدموي"، ولذلك فقد جاء اختيار المناصرة لهذا المكان لينم عن "وعي كامل

<sup>01</sup> إبراهيم نمر موسى، آفاق الرؤيا الشعرية- دراسات في أنواع التناس في الشعر الفلسطيني المعاصر، وزارة الثقافة، رام الله، 2005، ص54.

<sup>02</sup> عبدالله رضوان، امرؤ القيس، ص34.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص78-79.

لبعدي الزمان والمكان، التاريخ الذي يدور دوراته الحلزونية ويكاد يجدد نفسه، والواقع المصادر ولكنه يضج بحلم التواصل، ثم قراءة المستقبل حيث تواصل البطل/الشاعر مع حبيبته، مع وطنه، مع جفرا. وعودة الحياة في دورة جديدة من دورات العشق والعطاء"<sup>(1)</sup>.

من غابة كنعان/ واوزع قافيتي وخبولي بين مجدّو... ومجدّو/ في سهل مجدّو  
يرتفع الكنعاني<sup>(2)</sup>/ سأخربش خجلي في هيئة أفعى

هكذا أبدى المناصرة اعتزازه بأثار أجداده الكنعانيين وما خلفوه من تراث حضاري عريق، ليركض خلفها قائلاً:

تلك آثارهم/ من يدل حبيبي على خطوهم/ .../ تلك آثارهم/ أنني راكض خلفهم/  
.../ لن يفهمي أحد غير العنب الدابوقي/ يفهمني المرمري في المقلع والنقش السري/  
في سفح يقين القلب السابح في النهر الرقراق/ قرب مغارات الأنباط على الجبل  
الشرقي/ الأديرة الغرقى في قاع البحر الميت تفهمني

لقد كرر الشاعر في هذه القصيدة عبارة تلك آثارهم أربع مرات مؤكداً على ملاحقته لتلك الآثار من خلال التكرار الصوتي الدلالي بكلمة "خلفهم" قائلاً:

أنني راكض خلفهم/ خلفهم خلفهم خلفهم<sup>(3)</sup>

واستذكر الشاعر أيضاً حضارة الكنعانيين التي امتدت جذورها عبر التاريخ - كما ذكرنا - في زراعة العنب الدابوقي، إضافة إلى استذكاره مقالع حجارة المرمري التي تشتهر بها قريته بني نعيم والكائنة في سفوح جبل اليقين الذي أضفى على هذه القرية بعداً تاريخياً ودينياً. كما

<sup>01</sup> رضوان، امرؤ القيس، ص34. كذلك انظر: زياد أبو لبن، عز الدين المناصرة، غابة الألوان والأصوات، دار البازوري للنشر والتوزيع، عمان، 2006، ص101.

<sup>02</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص79-80.

<sup>03</sup> ن.م.، ص356.

استذكر أيضًا الأنباط العرب في البتراء وأديرة الرهبان الأرثوذكس في مرتفعات البحر الميت والتي أشار إليها في إحدى قصائده بقوله:

هناك في السفوح الشرقية، / المطللة على البحيرة المقلوبة/ كهوف ومغاور،  
مرتفعات للصقور/ رهبان أرثوذكس/ يتقاسمون الجنة في فلسطين/ يبنون أديرة  
لخلوة الشتاء/ يبدؤون بالتفكير في خلق العالم<sup>(1)</sup>

كان هؤلاء الرهبان يقيمون بأديرة نحتت في الصخر وبمغاور وبكهوف معتزلين عن الناس يقرؤون الإنجيل متقربين لخالقهم ويتأملون قدرة الله في خلق البشر.

### كنعان والبحر الميت

ربط المناصرة بين كل من كنعان والبحر الميت الذي يمثل لدى الشاعر جد البحار وأحد الرموز الكنعانية وكتب التاريخ والأنثروبولوجيا والثقافة الشعبية، كما أن جذور كنعان ضاربة ومترسخة بأرض فلسطين، فكلاهما متلازمان يرمزان لعراقة الحضارة وقدم التاريخ. وقد ورد ذكر البحر الميت في النصوص المقدسة وكتب التاريخ والأنثروبولوجيا.

ويكشف المناصرة عن علاقته الوطيدة بالبحر الميت، فقريته بني نعيم المطللة على البحر الميت من الجهة الغربية ارتبطت بقصة لوط عليه السلام وخروجه من البحر الميت إليها، فيقول "كنت أرى لوط يخرج كل ليلة من هذا البحر متوجهًا إلى قريتنا حيث قبره هناك تاركًا عالمه القديم"<sup>(2)</sup>.

يُعد البحر الميت أدنى قاع العالم ملكًا للكنعانيين العرب وميراث أحفادهم الفلسطينيين، فكان نقطة ضوئية في الحضارة، وتوزيع اللغة على العالم، فكانت بركة البحر الميت بمآثرها ومشاهدها الطبيعية من كهوف ومغاور وتلال وجبال ووعول وضرائب ومراعٍ تقف شاهدة

<sup>(1)</sup> ن.م.، ص512.

<sup>(2)</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص82.

على أعرق تراث أدبي وحضاري ونصوص ذهبية خلّفها الكهنة والملوك الكنعانيون<sup>(1)</sup>. يقول المناصرة:

دائماً كان يزمجر قلبي/ في برية البحر الميت/ حيث المغاور والسلاسل والمنازل  
والوعول/ تلمها/ تلال الملح/ غابات قصب السكر/ والمشمش البلدي/ بعد تتلاًلاً  
قصور الكنعانيين بفسيفسائها والكهراء/ تضيء خرائب روعي/ دائماً/ تأخذني  
فخامة البحر من أقصى شيخوختي/.../ تعيد صباغتي بالأرجوان الكنعاني/ تسيل  
في الشعاب مجروحة كالميجنا/ حيث الرعيان يحرسون الليل بالأغاني/ ثم قرع  
الطبول/ والأدعية الطازجة في المنحدرات/ عند صلاة الصباح في مسجد اليقين/  
عند مغارة الجبل حيث قطعت سرّتي/ حيث ولد مؤاب وولد عمون<sup>(2)</sup>

يستحضر الشاعر في هذا المقطع العديد من المشاهد التاريخية والأثرية والدينية الموجودة في قريته وبرية البحر الميت، فهو يستذكر أهالي قريته وهم يتجولون في مرتفعات البحر الميت مع أغنامهم شتاء، يستأنسون ليلاً بالأغاني لطرد عتمة الليل. ويحرص الشاعر على أن يبين عراقه قريته، ففيها مسجد اليقين ومغارة لوط أو مغارة يقين الواقعة جنوبي القرية والتي يُقال بأن سيدنا إبراهيم (عليه السلام) التقى عندها ابن أخيه لوط<sup>(3)</sup>. وبالقرب من هذه المغارة ولد الشاعر، كما ولد أيضاً مؤاب وعمون ابنا لوط وفقاً لرواية التوراة، فقد ورد في سفر التكوين بأن لوط أقام في هذه المغارة مع ابنتيه اللتين اسقيتاها الخمر وضاجعتاه "فحملت ابنتا لوط من أبيهما، وولدت الكبرى ابناً سمته مؤاب وهو أبو المؤابيين إلى اليوم، والصغرى أيضاً ولدت ابناً وسمته بنعمي وهو أبو بني عمون إلى اليوم"<sup>(4)</sup>.

<sup>01</sup> محمد بودويك، شعر عز الدين المناصرة- بنياته، أبدالاته وبعده الرعوية، دار مجدلاوي، عمان، 2006، ص127.

<sup>02</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص745-746.

<sup>03</sup> المناصرة، الجفرا، ص150.

<sup>04</sup> الكتاب المقدس، سفر التكوين، الإصحاح التاسع عشر، 36-38.

ويربط الشاعر بين البحر الميت والخليل في كثير من المواضع، لما في ذلك من علاقة وطيدة بين المكانين، فقد قال: "ولنا صلات قربي ودم بالبحر الميت، وهناك قصص من آبائي وأجدادي عن ملح البحر الميت وسدوده ووعوله"<sup>(1)</sup>.

فأجداده يمتلكون من أراضي تمتد من سفوح الجبال الغربية حتى سدود الملح عند البحر، وكان والده يرافق القافلة التي تذهب من القرية فجراً إلى البحر الميت، حيث يحملون الحمير والبغال أكياس الملح التي جففوها على صخور السدود ثم يبيعونها في حيفا. وكان والده غالباً ما يصطاد وعلاً أو غزالاً أو شنانير من بركة البحر الميت<sup>(2)</sup>. إنه يحدد البحر الميت تحديداً جغرافياً ممتزجاً بشعور من الألم والحزن، فيقول:

عايرنه بأبجدية كنعان/ عايرنه بمرآة الرمل/ يقع البحر الميت بين بركة كنعان/  
وجبال قلبي التي تصل الأرض بالسماء/ منكسر الروح/ مسبحي/ كشهيد قديم  
جرحه أخضر/ حين تدفقت الينابيع هاربة باتجاه الجبال/ ثم عادت يوم جنازته  
للقاع/ يهدوء الحوريات/ في الليل يعاتبنا البحر<sup>(3)</sup>

فالبحر الميت يقع في بركة كنعان، وهي بركة القدس التي تعد بركة الخليل امتداداً جغرافياً لها، وكانت أراضي قرية الشاعر تمتد من كروم الجبال الغربية إلى ماء هذا البحر، فكان الماء فضاء مفتوحاً باتجاه الأردن في الجهة الأخرى بعده. وكانت الجبال تبدو ملتصقة بالسماء كأنها نهاية<sup>(4)</sup> العالم، ويرتبط البحر الميت مع أهالي الخليل بذكريات جميلة عندما كانوا يجمعون الرمل من شواطئه ليصنعوا منه الزجاج، فغدا رمل البحر مرآة ينعكس من خلالها عقب تاريخ الأجداد الكنعانيين الذين اخترعوا الأبجدية.

<sup>01</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص 591.

<sup>02</sup> المناصرة، جمرة النص الشعري، ص 544.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 758.

<sup>04</sup> المناصرة، جمرة النص، ص 324.

لقد أفرد المناصرة ديواناً كاملاً بعنوان "الخروج من البحر الميت" ليعكس من خلاله قصة لوط وخروجه من البحر الميت، مسقطاً هذه التجربة على الفلسطينيين، كمعادل موضوعي، مبيئاً كيف خرجوا من الخيام إلى الثورة المسلحة<sup>(1)</sup>، وقد عبر عن ذلك بقوله: "أخذت البحر الميت وقلبت المعنى السائد له معتمداً على فكرة الخروج التي وصفت في التاريخ والأساطير والأديان. وجعلت من معنى الخروج السلبي معنى إيجابياً، لقد كتبت الديوان تيمناً بخروج الشعب الفلسطيني من البحر الميت"<sup>(2)</sup>.

وقد حذر المناصرة الفلسطينيين من خطأ امرأة لوط التي نظرت خلفها لترى مشهد حرق سدوم وعمورة حيث أمطر الله عليها كبريتاً ونازلاً فتحولت إلى عمود من الملح<sup>(3)</sup>، يقول:

أسمع طقطقة الأوهام على داري/ دعواه امرأة في جوف البحر/ عمود من ملح ثم  
يغيب<sup>(4)</sup>

لقد أوحى الشاعر من خلال قصة لوط لمعان كثيرة، سيما أن القصيدة بجملتها تحمل معاني نكبة الفلسطينيين وتشردهم، فكان خروجهم من ديارهم يشبه قصة خروج لوط من المدن التي اندثرت وانمحت من التاريخ، تماماً كما حصل مع بعض المدن والقرى الفلسطينية التي اندثرت بعد حرب عام 1948م، فكان اندثار المعالم الجغرافية عاملاً مشتركاً بين قصة لوط ونكبة الفلسطينيين، ويبيد المناصرة تشاؤمه من المستقبل، فيقول:

بكينا طويلاً ولم يبك أعداؤنا مرة واحدة!!!/ لقد جئتمكم في دمي شهوة للغناء/  
لأعزف هذه التلال/ ولمحت قبل مجيئي إليكم/ خرائط للمدن الغارقات/ حملت  
لكم من رمال الجزيرة قمحاً/ وكوفية وعقال/ حملت لكم من كتاب الأمانى

<sup>01</sup> شاعرية التاريخ والأمكنة، ص 82.

<sup>02</sup> المرجع نفسه، ص 222.

<sup>03</sup> الكتاب المقدس، سفر التكوين، الإصحاح التاسع عشر، ص 26.

<sup>04</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 152.

عظات/.../ يا أهل الأرض أفيقوا من هذا النوم المزمّن/ لكن الناس اندمجوا في  
التطبيع/ حيث انتصر البركان الأرعن<sup>(1)</sup>

لقد حقق الصهاينة الانتصارات تلو الانتصارات دون أن يحقق العرب انتصارًا واحدًا، فجاء الفلسطينيون يحملون معهم خرائط المدن والقرى التي اندثرت وأزال الصهاينة معالمها من على الأرض الفلسطينية، جاءوا يحذرون الأمة العربية بأن تأخذ مما حل بهم عبرة للمستقبل، جاءوا يستغيثون بهذه الأمة لأن تصحو من سباتها العميق، إلا أنها أخذت تنشر القصائد الوطنية عبر إذاعاتها تتغنى فيها بفلسطين وهو أمر لن يعيد المدن الغارقة، ولن يثني الصهاينة من الاستمرار في إزالة المعالم الجغرافية للبلاد. هكذا يبدي الشاعر تخوفه من تكرار قصة امرأة لوط على الفلسطينيين ليتحولوا إلى عمود ملح سيدوب في بحر بشري عبر تشتهم في البلاد العربية وغيرها، فينصهرون في بوتقتها، وتدوب هويتهم وشخصيتهم، فتضيع القضية.

### كنعان رمز الوحدة

ويتجلى كنعان رمزًا للوحدة بين فلسطين والأردن، فكل منهما يشكل امتدادًا للآخر، فيرى الشاعر أن في الأردن أمكنة تشع في الجسد، وتخلخله أحيانًا كماء في واحة تفاجئ الظمآن، فمن يقف على تلة جبل نيبو بمأدبا يرى القدس، وفي غور الأردن يُشم رائحة الهشيم وصرير الجنادب، وفي السلط وعجلون جمال سحري تمنحه الجبال والغابات والوديان والطرق الضيقة، وتلتقي نابلس والسلط بالجمال الفاتن للنساء فيهما، وترتبط الخليل وقراها بصلات الدم والقربى مع وادي موسى والبتراء والكرك، ويتأسى المناصرة على ما حصل في جرش من نزاع بين الأخوة، فغدت عنده تعني عذابات الدم المراق بلا جدوى<sup>(2)</sup> فمع أن البحر الميت يفصل جزئيًا بين البلدين، غير أن كنعان يجمعهما.

<sup>(1)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 150-153.

<sup>(2)</sup> المناصرة، جمرة النص الشعري، ص 294.

من خاصرة البحر الشرقي يكون الأردن/ ومن البحر الغربي تكون فلسطين/ مع  
هذا يلتقيان/ يا هذا، إن نادانا كنعان<sup>(1)</sup>

ويرتبط كلاهما بعلاقات حميمة توطدت خيوطها عبر التاريخ فكلاهما واحد ويعبر عن ذلك  
الشاعر بقوله:

يا قاع العالم/ يا قاع الكنعانيين/ .../ يا جذر الكنعانيين الأسمر/ يا جذع ييوس/  
لحي من خاصرة البحر الشرقية/ قلبي من خاصرة البحر الغربية/ بينهما بحر من  
مطر خام/ بينهما نهر من صلة الأرحام<sup>(2)</sup>

الشاعر هنا يحدد البحر الميت تحديداً جغرافياً دقيقاً، فيحده من الشرق الأردن، بينما  
يحده من الغرب فلسطين، ويلتقي كلا البلدين برابطة دموية قوية تجعل من البحر الميت  
فاصلاً هئلاً، فكلاهما بلاد كنعان ومن شجرة واحدة شجرة قبيلة ييوس الكنعانية،  
فإحدهما جذر هذه الشجرة والآخر جذعها، فلا حياة للجذع بدون الجذر ولا جذر بدون  
جذع، فكلاهما جسد بقلب واحد، فالأردن هي الجسد وفلسطين القلب، فلا حياة لجسد  
بدون قلب ولا وجود لقلب بدون جسد.

### القبائل الكنعانية

حرص المناصرة على أن يستدعي نسيجه الشعري الكثير من القبائل الكنعانية التي ارتبط  
وجودها بفلسطين كالعناقيين والعمالقة واليبوسيين، ففي قصيدته "غزال أبيض" استدعى  
فيها قبيلة العناقيين باعتبارهم البناة الأولين لمدينة الخليل، فيقول:

من جبل اليقين رأيت/ كان (العناقيون)/ يحملون أكياس القصل والشيد  
والحجارة الكريمة/ يبنون مدينة تدعى "أربع"<sup>(3)</sup>

<sup>01</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 153.

<sup>02</sup> ن.م.، ص 133-134.

<sup>03</sup> ن.م.، ص 462.

إنه يؤكد بأن العناقين هم أول من أرسى أساس مدينة الخليل، فمنهم الذين بنوا قرية أربع التي حملت اسم الملك العناقي أربع، فوفقًا للمصادر التاريخية كانت منازل العناقين تمتد من جنوب الخليل وحتى القدس، وكان الملك أربع أعظم رجل ظهر في قومه، وكانوا قد اشتهروا بطول قامتهم وبأسهم في الحروب، حتى أنهم أُرعبوا جواسيس اليهود الذين أرسلهم موسى (عليه السلام) لفلسطين لمعرفة أحوالها<sup>(1)</sup>.

لقد بنى العناقيون مدينة أربع بالقصل والشيد والحجارة الكريمة فكانوا يخلطون التبن (القصل) بالشيد الذي كانوا يستحضرونه من خلال عملية صهر الحجارة<sup>(2)</sup>. وقد ورث الفلسطينيون المعاصرون أجدادهم الكنعانيين في طريقة بناء بيوتهم، إذ ما زالت بعض البيوت القديمة وبخاصة في مناطق القرى شاهدة على استخدام التبن والشيد في بنائها. غير أن قرية أربع التي بناها العناقيون هي ليست قرية أو مستوطنة أربع الحالية التي بناها المستوطنون الصهاينة على أرض سلبوها من أصحابها الشرعيين، فغدت بؤرة استيطانية عنصرية تمارس الإرهاب والقتل بحق السكان الأصليين.

وهي الآن تحمل الخناجر/ وأشياء أخرى لا يسمح بذكرها/ خوفًا من الرقابة<sup>(3)</sup>

وفي قصيدته "قاع العالم" يستدعي المناصرة قبيلتي العمالقة واليبوسيين الكنعانيين ليؤكد تجذر الشعب الفلسطيني بأرضه، فإن اختلفت مسميات القبائل إلا أنها تلتقي بجذر واحد فكنعان هو جد العرب، يقول:

يا قاع العالم/ يا قاع الكنعانيين/ يا وقع خيول عمالقة جبال النور/ .../ يا جذر

الكنعانيين الأسمر/ يا جذع ييوس<sup>(4)</sup>

<sup>01</sup> مصطفى مراد الدباغ، بلادنا فلسطين، 10 أجزاء، دار الهدى، كفر قرع 2002، ج 1 ق 1، ص 197-198.

<sup>02</sup> ن.م.، ج 1 ق 1، ص 480.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 462.

<sup>04</sup> ن.م.، ص 133.

فالعمالقة هم أصل العرب القدماء أي العرب البائدة، وكانت بئر السبع مدينتهم الرئيسية، وكانوا أول شعب تصادم مع موسى عليه السلام، وامتازوا بقوتهم وشدة بأسهم وقد كبدوا اليهود خسائر كبيرة<sup>(1)</sup> حتى أن اليهود المعاصرين لم ينسوا لهم ذلك، ففي عام 1956م عندما كان الفدائيون الفلسطينيون يدخلون الأرض المحتلة منذ عام 1948م انطلاقاً من قطاع غزة الذي كان يخضع للإدارة العسكرية المصرية، ويقومون بتنفيذ العمليات العسكرية زارعين الرعب في نفوس اليهود مما جعلهم يختبئون بمنازلهم عند غروب الشمس، الأمر الذي دفع بن غوريون ليقول عنهم أمام البرلمان الإسرائيلي "هؤلاء أبناء العمالقة!!! هؤلاء أبناء العمالقة!!!"<sup>(2)</sup>

أما اليبوسيون فهم بناة القدس الأولون، وعرفت مدينة القدس باسم ييوس الاسم العربي الكنعاني نسبة إليهم.

كما بين الشاعر امتدادات الفلسطيني المتصل بجذور حضارته الكنعانية بتجلياتها المختلفة وأدوارها المتعاقبة التي تعود كلها إلى جذر عربي واحد أصيل بغض النظر عن تسمياتها المختلفة فيقول:

جدي كنعان لا يقرأ إلا الشعر الرصين/ يلعب الشطرنج أحياناً/ يلاعب أحفاده،  
يتشعلقون بفرسه البيضاء/ أضف إلى ذلك جدتي/ وهي من أهل هكسوسي/  
لكنها تزعم أنها نبطية/ كانت ترعى بقر الوحش في بادية الشام/ تكتب على  
القرميد الأحمر أشعاراً حزينة<sup>(3)</sup>

يسلط الشاعر في هذا المقطع الضوء على تاريخ المكان بصورة الجد كنعان الذي تميز بذوقه الراقى وحنانه وحبه وامتلاكه فرساً بيضاء تربط النقاء والصفاء بالجمال. أما جدته الهكسوسية والتي ربما كانت ممزوجة بدم نبطي، فقد قدم لها صورة في غلاف من الجمال

<sup>01</sup> الدباغ، بلادنا فلسطين، ج 1 ق 1، ص 400.

<sup>02</sup> بيان نوميض الحوت، تاريخ فلسطين، ص 51.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 203.

تشير إلى مآسي الشعب الفلسطيني وأحزانه، غير أنها لم تكن صورة جديدة إذ طالما مرت بأدوار انحسار مغطاة بالحزن والألم بل الدماء، غير أنه سرعان ما أن أعقبت هذه المآسي أدوار فرح وانتصار وعودة إلى الطريق الصحيح فتحولت المآسي إلى ذكريات حمراء خالدة تجدها في صورة شقائق النعمان التي تغطي أرض فلسطين كلها بأزهار الربيع<sup>(1)</sup>.

وفي قصيدته بعنوان "تحذيرات" يستدعي المناصرة القائد الفلسطيني الجبار جالوت الذي امتاز بقوة بأسه في قتال اليهود حتى أنه وفقاً للروايات التاريخية كان ينزل إلى الميدان ويتحدى بني إسرائيل يطلب منهم من يبارزه دون أن يتجرأ أي منهم لشدة ما كانوا يخافونه، إلا أنه قتل في إحدى المعارك على يد داود<sup>(2)</sup>.

ويستغيث المناصرة في قصيدته بجالوت قائلاً:

مولاي انه زمن الروم/ فليحذر الهكسوس والجبابرة/ وليحذر العمالقة/ جالوت يا  
جالوت يا جالوت/ مولاي يا جالوت/ قد تفقد الأشجار والبيوت/ قد تفقد  
الدروب والعيون/ فلتحذر الطاغوت<sup>(3)</sup>

لقد كتبت هذه القصيدة بعد هزيمة حرب حزيران عام 1967م، فيصرخ الشاعر متمنياً مجيء جالوت جديد يمتلك الجرأة والقوة ليرعب العدو، ويعيد للعرب كرامتهم مكرراً نداءه لجالوت أربع مرات ما يدل على تردي حالة الأمة العربية بعد الهزيمة، فيحذر العرب من المستقبل، فالتهميد الصهيوني ليس مقتصرًا على الفلسطينيين العمالقة والجبابرة، وإنما أيضاً للهكسوس المصريين المعاصرين ويستمر الشاعر في قصيدته مستغيثًا بجالوت مرة ثانية مبيّنًا حالة الانكسار للأمة العربية.

<sup>01</sup> عليان، عز الدين المناصرة، ص276.

<sup>02</sup> الحوت، تاريخ فلسطين، ص38. وقد جاء في القرآن الكريم ﴿فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾. القرآن الكريم، سورة البقرة، الآية 251.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص72-73.

مولاي يا جالوت/ قنديلنا انكسر/ الطاومات جهزت لمؤتمر/ من أجل أن يقتسموا  
الهواء/ والقمح والحجر/ والزيت والسراج/ هل يتركون في ساحاتنا الشجر/ بل  
يتركون في قلوبنا الضجر/ ويتركون الجوع والجراد/ ويتركون الخوف في البلاد/ بل  
يأخذون الغابة الرؤوم والمطر/ الطاومات يا مولاي جهزت لمؤتمر<sup>(1)</sup>

إنه يحذر من التآمر على القضية الفلسطينية التي غدت تطرح على بساط البحث في  
مجلس الأمن الدولي ليصدر قرار رقم (242) الذي تجاهل حقوق اللاجئين الفلسطينيين،  
ليعترف بحق إسرائيل في الوجود وبإقامة دولتهم على الأراضي المحتلة منذ عام 1948م،  
وإنهاء حالة الحرب بين اليهود والعرب. فيصبح اليهود شركاء للفلسطينيين بأرضهم بهوائها  
وبقمحها وبزيتها وبسراجها وبحجرها، إنهم بموجب هذا القرار سيأخذون أكثر المناطق  
خصوبة (الغابة الرؤوم والمطر)، ولن يتركوا للفلسطينيين سوى الجوع والألم والخوف من  
المستقبل.

### المؤابيون

يعود تاريخ استقرار المؤابيين في فلسطين إلى أواخر القرن الرابع عشر قبل الميلاد، وبالتالي  
فقد سبقوا القبائل العبرانية بفترة زمنية طويلة تبلغ نحو أربعمئة عام، وكانت المملكة  
المؤابية قد تأسست في المنطقة الممتدة بين وادي الموجب والحسا في جنوب الأردن. وكانت  
لهجتهم كنعانية وثيقة الصلة باللهجات الكنعانية الأخرى.

ويُعد حجر مؤاب أو ما يُعرف باسم مسلة ميشع من أكثر الرموز الحضارية التي تركها  
المؤابيون، وقد عثر عليه عام 1868م من قبل الألماني ف. أ. كلين في بلدة ذيبان قضاء  
مأديا، ويتكون من (34) سطراً كتبها الملك المؤابي ميشع بن كيموش تخليداً لانتصاراته على

<sup>01</sup> ن.م.، ص74.

مملكة اليهود الشمالية التي كان يتزعمها عمري خلال الفترة ما بين (881-873) ق.م<sup>(1)</sup>.  
واستهل ميشع السطور الثلاثة الأولى في الحجر بقوله:

أنا ميشع بن كيموش ملك مؤاب/ أبي ملك مؤاب ثلاثين سنة وأنا ملكت/ بعد  
أبي واقمت بكرهه هذا النصب لكيموش<sup>(2)</sup>

تكمن قيمة هذا الحجر أنه سفر تاريخي وحضاري هام، ووثيقة تاريخية تليفي الضوء على  
أحداث التوراة، وتبين زيف الادعاءات اليهودية وما في ذلك من تناقضات تاريخية، ويقول  
المناصرة في قصيدته التي جعل عنوانها "حجر مؤاب".

حجر أسود من البازلت/ (قيل طوله ثلاثة أقدام وثمانية قراريط ونصف/  
وعرضه قدمان وسبعة أعشار/ وقيل فيه 34 سطرًا من الكتابة الكنعانية  
المؤابية)/ تلك احتمالات مفتوحة/ يقبع منسيًا ومهانًا في السجن/ أربع وثلاثون  
نجمة ذهبية تلمع في ليل المؤامرات<sup>(3)</sup>

هكذا يصف الشاعر حجم هذا الحجر وعدد سطوره التي تشع بالانتصارات المجيدة التي  
حققها المؤابي على اليهود، غير أنه شتان بين اليوم والأمس فتحول عدد هذه الأسطر إلى  
سنوات حقق فيها اليهود انتصارات على العرب، فالنجمة الذهبية هي النجمة السداسية في  
العلم الإسرائيلي، ولما كانت هذه القصيدة قد كتبت عام 1983م أي بعد حرب لبنان  
وحصار الجيش الإسرائيلي للعاصمة بيروت، وكانت إسرائيل على مدار الأربعة والثلاثين عاما  
الممتدة ما بين عام 1948م وبين عام 1983م، فقد حققت إسرائيل انتصارات كبيرة على  
الأمّة العربيّة بدءًا بحرب عام 1948م الذي تمكنت إسرائيل على أثرها من السيطرة على  
نحو ثلاثة أرباع الأراضي الفلسطينية، وتلاها حرب عام 1956م على مصر حيث اشتركت مع

<sup>01</sup> جريدة الدستور الأردنية، 13 كانون ثاني 2012. الياس شوفاني، الموجز في تاريخ فلسطين السياسي  
(منذ فجر التاريخ حتى سنة 1949)، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، 1996، ص100.

<sup>02</sup> جريدة الأسبوع الأدبي، العدد 793، 26 كانون الثاني، 2002.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص463.

كل من بريطانيا وفرنسا، وتمكنت على أثرها من السيطرة على أراضٍ مصرية انسحبت منها في العام التالي، ثم حرب عام 1967م التي احتلت فيها الضفة الغربية وقطاع غزة وسيناء والجولان، ثم اجتياحها لتهر الليطاني عام 1978م. لقد تحول كل سطر من الأربعة والثلاثين سطرًا لحجر مؤاب إلى سنوات هزيمة للأمة العربية، يقول المناصرة:

يمكننا أن نتصور أربعة وثلاثين انتصارًا/ كل معركة في سطر/ وربما كان في السطر معارك فرعية أخرى/ تلك احتمالات مفتوحة<sup>(1)</sup>

فالمعارك ليست عسكرية فقط بل وسياسية أيضًا، تمكنت إسرائيل من خلالها وبالتحالف مع الولايات المتحدة الأمريكية وبعض الدول الأوروبية من إفشال القرارات الدولية التي تتضمن إدانتها أو وضع حد لغطرستها.

لقد جعل المناصرة من حجر مؤاب رمزًا للقضية الفلسطينية فإذا كان الحجر قد بيع للمستشرق وعالم الآثار الفرنسي كليرمون غانو (Clermont-Ganneau) (1846-1923) الذي اشتراه بثمن بخس، وقام بنقله إلى متحف اللوفر<sup>(2)</sup>، فإن إسرائيل قد سيطرت على أرض فلسطين بدون ثمن.

باعه التجار الذين يجيدون القراءة والكتابة/ بثمن بخس للمسيو كليرمون غانو/ أو أن المسيو سرقه في وضح النهار/ تلك احتمالات مفتوحة<sup>(3)</sup>

لقد تم بيع هذا الحجر من قبل أشخاص جهلة لا يعرفون قيمته التاريخية والحضارية، فنقله لمتحف اللوفر في وضح النهار دون أن يعترضه أحد. ويبيدي الشاعر حزنه وألمه على حجر مؤاب، الوثيقة التاريخية الهامة التي أصبحت أسيرة بمتحف اللوفر بباريس بقاعة رطبة ليغدو تحفة ينظر إليها الزائرون.

<sup>01</sup> ن.م.، ص 464.

<sup>02</sup> المناصرة، جمة النص الشعري، ص 294.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 463.

هو الآن يقبع في القاعة الرطبة/.../ يرقد مشرئب القلب في القاعة الرطبة/  
يتطلع في وجوه زوار متحف اللوفر/ يسأل عن أحبابه القادمين من الشرق/  
يتصبب عرقه من الخجل، يتشقق فمه من العطش/ أو يشنق نفسه من  
الغيظ<sup>(1)</sup>

لقد غدا حجر مؤاب راقداً بقاعة رطبة بمتحف اللوفر بعد أن كان شامخاً بموطنه يتباهى  
بانتصاراته وبتاريخه المجيد، إنه الآن حزين على هذا الماضي والتاريخ الذي ضاع هدراً عليه،  
فهو أسير لدى الغرب ليسأله زواره ممن جاءوا من المشرق ليقرؤوا سطور تاريخه العريق،  
غير أنه بات خجولاً أمامهم ليس من نفسه إنما منهم لأنهم لم يحافظوا على هذا التاريخ،  
فبات وهم ينظرون إليه يتصبب عرقاً من شدة القهر والغيظ الذي يعانيه.  
ويدعو المناصرة العرب بأن يتخذوا من تاريخ المؤابيين عبرة وعظة ليقوموا بما قام به  
المؤابيون فيذكرهم بالانتصارات التي حققوها فيقول:

أين خيل مؤاب/ انظروا النقش في حجر الانتصارات<sup>(2)</sup>

لقد بقيت هذه الانتصارات منقوشة ومحفورة على هذا الحجر لتبقى وثيقة تاريخية تنطق  
بمجد العرب وماضيهم العريق.

في دائرة عقارات الكنعانيين/ نقشت مذابحه/ في سجلات حجر الانتصارات<sup>(3)</sup>

#### الأنباط

يمثل تاريخ الأنباط وما تركوه من حضارة ما زالت ماثلة حتى الوقت الحاضر، شاهداً على  
عمق التاريخ العربي وما قدمه العرب للبشرية من حضارة وتراث عمراني ضارب بأعماق  
التاريخ، فالأنباط عرب منهم من العرب العدنانية شكلوا الموجة العربية السامية الرابعة

<sup>(1)</sup> ن.م.، ص 464-465.

<sup>(2)</sup> ن.م.، ص 760.

<sup>(3)</sup> ن.م.، ص 765.

التي قدمت إلى مشارف الجزيرة العربية في نحو عام 500 ق.م، واتخذوا من البتراء عاصمة لهم<sup>(1)</sup>.

وكانت التجارة والقوافل التجارية أهم ما ميز دولتهم، فالتجارة كانت أول حرفة اشتغلوا فيها فكانت عصب الكيان البشري النبطي، وكانت غزة أهم الموانئ التي تنقل إليها المتاجر النبطية للنقب وسيناء ثم إلى مصر، كما غدا النقب من أهم المراكز التجارية النبطية، وأنشئ العديد من المحطات التجارية على الطريق بين البتراء وغزة كالكرنب وعبده وخالصة<sup>(2)</sup>. وقد صور المناصرة انعكاس الازدهار الاقتصادي لمملكة الأنباط على مدينة القدس، فيقول:

أرqb قافلة الأنباط/ أرqb سور الحرم وباب الأسباط/ وكذلك علمني الوالد أن  
الأمكنة حنين نهرسه لكن يبقى/ فأحفظ يا ولدي في قلبك بعضاً من ماء العين/  
تنفعل الذكرى حين يحوم على رأسك طير البين/ في لحظة عدم من زمن  
الإحباط<sup>(3)</sup>

فبقدر ما يبدي الشاعر افتتانه بحضارة الأنباط وتاريخهم، يبدي ألمه وحسرتة على هذا التاريخ الذي لم تحافظ عليه الأجيال فغدا مجرد حنين وذكريات تاريخية تتوارثها الأجيال في زمن اليأس والإحباط التي باتت تعيشها الأمة العربية بعد احتلال فلسطين، غير أنه لا يقطع الأمل في بعث الماضي المجيد لتعود فلسطين لمكانتها التاريخية ويعود مجد العرب فيقول:

آخر الليل، حتما تجيء الخليل إلي على شكل طفل يفجر فيّ، شقاوته/ وأنا ساهم  
والمقاهي هنا علمتي السهر/ صمت: أن الخليل رماد، ترون، ولكنها عندما يبلغ

<sup>01</sup> إحسان عباس، بحوث في تاريخ بلاد الشام- تاريخ دولة الأنباط، دار الشروق، عمان، 1987، ص-26

25. أحمد عجلوني، حضارة الأنباط من خلال نقوشهم، بيت الأنباط، البتراء، 2003، ص.83.

<sup>02</sup> عباس، تاريخ دولة الأنباط، ص.88. عجلوني، حضارة الأنباط، ص.235.

<sup>03</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص.271.

النهر أعلى الجبال/ تكون الخليل/ رعوًا مجلجلة، ثم برقًا،/ تكون الخليل شرر/  
صمت: أن الخليل صخور تثور وحوار يرفرف/ يحرس عين الخليل<sup>(1)</sup>

ويستحضر الشاعر حضارة الأنباط وما تركوه من آثار ما زالت ماثلة حتى الوقت الحاضر  
لتقف شاهدًا على حضارة العرب وتاريخهم المجيد، ففي قصيدته "علواه" يقول المناصرة:

بين صخور الأنباط/ كانت ترقبنا سرًا خزنة فرعون الصخرية/ خاوية من أي  
رصيد، تنباهي برسوم معاركها/ على ذا تتفرعن هذي الحمراء النائحة كموال  
نبطي كنعاني!!!/ ولماذا الخيل ترمرم هذا الخشب الوردي/ تلتهم بقايا عشب  
نشيد كنعاني<sup>(2)</sup>

لقد اكتسبت البتراء جمالها من كونها مدينة منحوتة بالصخر، ضمت العديد من المعالم  
العمرانية والدينية، كان من أهمها خزنة فرعون المزخرفة بالأعمدة الجميلة والرسوم  
البديعية كمعبد ضريح لأحد ملوك الأنباط، فغدت بسحر جمالها وهندستها تتوهج تحت  
أشعة الشمس الذهبية. غير أنها لم تُعد سوى معلم حضاري بعد أن كانت رمزًا لبطولات  
انتصر فيها الأنباط على اليهود المكابيين، وبخاصة في عهدي ملكها الحارث الثاني وابنه عبادة  
الأول الذي سطر انتصارات كبيرة سنة 90 ق.م على اليهود بقيادة جيناياوس في معركة قانا  
على الشاطئ الشرقي لبحيرة طبرية<sup>(3)</sup>.

لقد أبدى الشاعر حزنه وألمه على التاريخ المجيد للأنباط العرب حتى تحولت الصخور  
الوردية إلى خشب ترممه الخيول وتلتهم بقايا عشب نشيد الكنعانيين. ورغم دور  
الكنعانيين في إدخال زراعة الكرمة للفلسطينيين، فإن الأنباط أيضًا هم أول من أدخل

<sup>01</sup> ن.م.، ص 271.

<sup>02</sup> ن.م.، ص 293.

<sup>03</sup> الدباغ، بلادنا فلسطين، ج 1 ق 1، ص 638.

هذه الزراعة للجزيرة العربية، سيما أنهم برعوا في إقامة السدود والخزانات وحفروا الآبار وأقاموا قنوات الري، فأنشأوا وبساتين الكرمة<sup>(1)</sup>، وقد عبر عن ذلك بقوله:

أو بعد النعمة تحت الأشجار المروية/ قرب نقوش الأنباط/ عنب يتجنس  
حمضيات... ونبيداً مختوما بالأمكنة السحرية/ .../ ثم رويت بساتين الأنباط  
بأشعاري/ ثم توددت لغمزتها المروية/ .../ يا عنب الأنباط المهور<sup>(2)</sup>

### الخاتمة

كان الشاعر عز الدين المناصرة مسكوناً بالكنعنة التي كانت السمة الرئيسة لشعره، وقد نجمت عن استحضار بارع من الشاعر للمكان عبر استحضاره للبعد التاريخي وإسقاطه على الواقع الراهن.

لقد جاء تعامل المناصرة مع الموروث الكنعاني منذ بدايات تجربته الشعرية ويتضح ذلك بشكل جلي في قصائده الأولى بديوانه يا عنب الخليل (1968). واستمر على هذا المنوال في قصائد لاحقه ما جعل المناصرة يمتاز عن غيره من الشعراء العرب المعاصرين وبشكل خاص الفلسطينيين منهم بالقصيدة الحضارية الكنعانية والقصيدة الرعوية الزراعية، يجعل من التاريخ الكنعاني والحضارة الكنعانية شاهداً حياً على عمق ارتباطه وارتباط شعبه بالأرض من خلال كنعان الجد الأول للفلسطينيين، مؤسس الزراعة وباني الحضارة الكنعانية في فلسطين، ليحقق من خلال ذلك تواصلًا بين الماضي والحاضر في جدلية تختفي بالتاريخ وتعبّر به مجازيًا عن الواقع الراهن. ويبين أيضًا بأن الشعب الفلسطيني مرتبط بحضارة عريقة ضاربة جذورها بالأرض منذ القدم، وما زالت سماتها موجودة فيه حتى الآن. ولعل استخدام الشاعر للموروث الكنعاني والتراث العربي القديم بشكل عام دليل على ثقافته العميقة وصلته الوثيقة بذلك وقدرته الفائقة في التعامل مع هذا التراث.

<sup>(1)</sup> ن.م.، ج 1 ق 1، ص 646.

<sup>(2)</sup> المناصرة، الأعمال الشعرية، ص 291-293.

## قائمة المصادر

- 1- القرآن الكريم.
- 2- الكتاب المقدس.

## قائمة المراجع

1. أبو بكر، أمين مسعود. ملكية الأراضي في متصرفية القدس 1858-1918. عمان: مؤسسة عبد الحميد شومان، 1996.
2. بودويك، محمد. شعر عز الدين المناصرة: بنياته، إبدالاته وبعده الرعوية. عمان: دار مجدلاوي، 2006.
3. جريدة الأسبوع الأدبي. العدد 793، 26 كانون الثاني، 2002.
4. جريدة الدستور الأردنية. 13 كانون ثاني 2012.
5. الحوت، بيان نومهض. فلسطين (القضية-الشعب- الحضارة) التاريخ السياسي من عهد الكنعانيين حتى 1917. د.م: دار الاستقلال للدراسات والنشر، 1991.
6. الدباغ، مصطفى مراد. بلادنا فلسطين. 10 ج. كفرقرع: دار الهدى، 2002.
7. رضوان، عبدالله (محرر). امرؤ القيس الكنعاني- قراءات في شعر عز الدين المناصرة. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1999.
8. شاعرية التاريخ والأمكنة: حوارات مع الشاعر عز الدين المناصرة. المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1999.
9. شوفاني، إلياس. الموجز في تاريخ فلسطين السياسي (منذ فجر التاريخ حتى سنة 1949). بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية، 1996.
10. عباس، إحسان، بحوث في تاريخ بلاد الشام- تاريخ دولة الأنباط. عمان: دار الشروق، 1987.
11. عجلوني، أحمد. حضارة الأنباط من خلال نقوشهم. البتراء: بيت الأنباط، 2003.
12. عمرو، عايد، عز الدين المناصرة. مجلة كنعان. مركز إحياء التراث العربي، الطيبة، العدد 114، تموز، 2003.

13. عليان، حسن (محرر). عز الدين المناصرة هوميروس فلسطين والأردن. عمان: دار  
الراية للنشر والتوزيع، 2011.
14. غانم، محمد الصغير. التوسع الفينيقي في البحر الأبيض المتوسط. دمشق: دار  
النمير، 2003.
15. أبو لبن، زياد. (محرر). عز الدين المناصرة، غابة الألوان والأصوات. عمان: دار  
اليازوري للنشر والتوزيع، 2006.
16. محافظة، علي. (محرر). القدس عبر التاريخ. أريد: دن، 2001.
17. محمد، سيد عبد الغني. التاريخ السياسي للجمهورية الرومانية. الإسكندرية: دن،  
2005.
18. مناصرة، عز الدين. الأعمال الشعرية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر،  
2001.
19. ----- الجفرا، المحاورات وشعرية العنب الخليلي- قراءات في الثقافة الشعبية  
بفلسطين. عمان: دارورد للنشر والتوزيع، 2009.
20. ----- جمرة النص الشعري. عمان: منشورات الاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب،  
1995.
21. ----- فلسطين الكنعانية- قراءة جديدة في تاريخ فلسطين القديم. عمان: دار البركة  
للنشر والتوزيع، 2009.
22. ----- لا استطيع النوم مع الأفعى- حوارات مع الشاعر الفلسطيني الكبير عز الدين  
المناصرة. عمان: دار مجدلاوي، 2010.
23. ----- يتوهج كنعان- مختارات شعرية. عمان: دارورد للنشر والتوزيع، 2008.
24. موسى، إبراهيم نمر. آفاق الرؤيا الشعرية- دراسات في أنواع التناص في الشعر  
الفلسطيني المعاصر. رام الله: وزارة الثقافة، 2005.